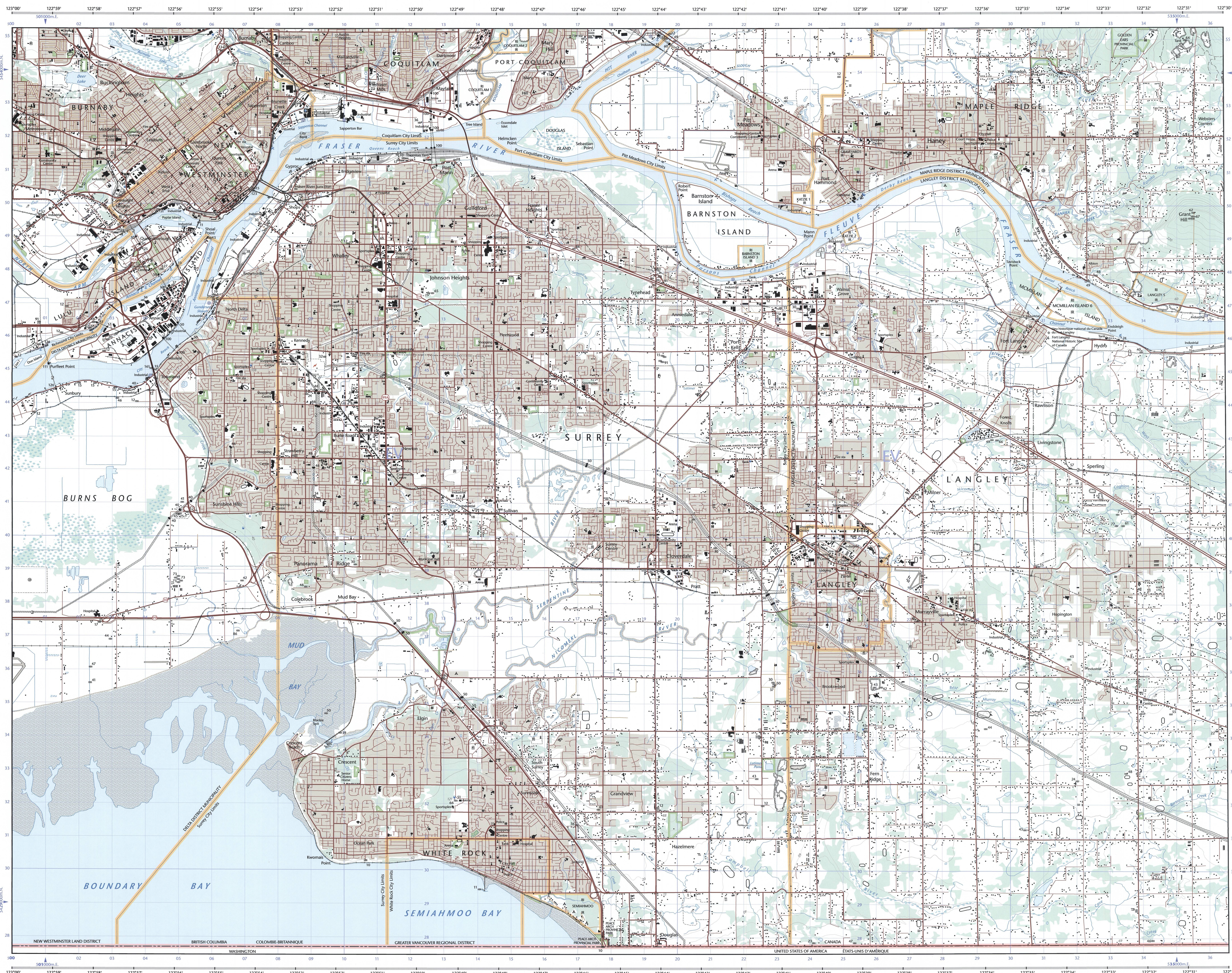


- Legend**
- Road, hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre
Route : revêtement dur, plus de 2 voies; péage; centre de service
 - Road, hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowplow
Route : revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; enneigeuse
 - Road, hard surface, street, conduit bridge; loose or stabilized surface, street
Route : revêtement dur, rue; pont de canalisation; du gravier, aggloméré, rue
 - Road, loose surface, dry weather; vehicle track or water road; trail; portage
Route : de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'eau; sentier; portage
 - Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur; numéro de route; agglomération
 - Railway, single track; railway station; bridge; trestle; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; planche tournante; voies multiples
 - Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
 - Rapid transit; rail, road, footbridge
Transport rapide; voie ferrée; route; passerelle
 - Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
 - Boundary, international; boundary monument
Limite : internationale; repère d'arpentage
 - Boundary, Provincial and Territorial
Limite : Provinciale ou territoriale
 - Boundary, unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite : Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
 - Boundary, administrative; recreational
Limite : administrative; récréative
 - Boundary, geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Limite : géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
 - Well, house
Puits; maison
 - Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
 - Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground
Pipeline : pétrole, gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilitaire; souterrain
 - Mine; pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine; puits; sable, gravier, argile; carrière
 - Airport/airfield; active, condition unknown; heliport
Aéroport/aérodrome d'aviation actif, condition inconnue; hélicoptère
 - Industrial building; chimney; industrial, flare tank, burner, lumberyard
Bâtiment industriel; cheminée; industrielle; tour; brûleur; parc à bois débâchés
 - Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
 - Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
 - Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
 - Tower communication, radar antenna; radio telescope; fire control
Tour de communication, antenne radar; radiotélescope; feu, contrôle
 - Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
 - Sportsplex; arena; community centre
Centre sportif; arène; centre communautaire
 - Lookout; historic site; zoo
Belvédère; lieu historique; zoo
 - Golf course; campground; ruins
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
 - Ski lift; sports track
Remonte-pente; piste de course
 - Building(s); building(s); religious; educational; cabin
Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabine
 - Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
 - City hall; Parliament Building; municipal hall
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
 - Customs post; ranger/warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier; poste de garde de parc; cimetière
 - Court house; penal institution
Palais de justice; établissement pénitentiaire
 - Fire station; police station; armory
Casernes de pompes; poste de police; manège militaire
 - Waterbody/shoal; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau/littoral; cours d'eau ou lac; cours d'eau disparaissant
 - Navigation light; ferry; crib or abandoned bridge pier
Feu de navigation; transitaire; calisson ou pilier de pont abandonné
 - Canal guard station; regulator basin; active, condition unknown/abandoned
Station de la garde-côte; hydrobasin; actif, condition inconnue/abandonné
 - Fish ladder; dam; small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage; petit, grand, portant une route
 - Dyke/causeway; boat ramp; wharf pier or dock; ford; breakwater
Dighe/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gué; brise-lames
 - Silt; drydock; ford; small islands; navigational beacon
Calk; cal; sèche-guê; îlots; balise de navigation
 - Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring
Canal navigable; écluse; fossé; canalisation, canal d'irrigation; source
 - Reservoir; underground reservoir; hot pond
Réservoir; réservoir souterrain; vases dans l'eau
 - Alluvium; dry river bed, sand in water, freshwater flats
Alluvion; lit de rivière à sec; sable dans l'eau, estrans
 - Rapids; falls (shoals)
Rapid; chutes (hauts)
 - Rocky ledge; reef rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
 - Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine, débris glaciaires; neige et glace permanentes
 - Marsh, swamp; marsh in water; string bog
Marais, marécage; marais dans l'eau; tourbière étroite
 - Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palud
 - Sand; esker; pingo; wooded area
Sable; esker; pingo; région boisée
 - Contours; index, intermediate; approximate
Courbes de niveau : mètre(s); intermédiaire; approximative
 - Depression contour; spot elevation; cave
Courbes de cote(s) point; cote; caverne

92-G/2 SCALE 1:50 000 EDITION 07
NEW WESTMINSTER
British Columbia
Colombie-Britannique



Canadian Topographic Maps/Cartes topographiques du Canada

Produced on June 04, 2009, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada in partnership with Geo BC.

Établi le 4 juin 2009, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada en partenariat avec Geo BC.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

Natural Resources Canada **Ressources naturelles Canada**

© 2009. Her Majesty the Queen in Right of Canada.
This map is not to be used for air or marine navigation.

Map content validity dates
• Road network, 1987-2008
• Hydrographic network, 1987-2006
• Vegetation, 2000
• Buildings, 1986-2008
• Boundaries, 2008-2009
• Toponymy, 2004-2009

Dates de validité du contenu de la carte
• Réseau routier, 1987-2008
• Réseau hydrographique, 1987-2006
• Végétation, 2000
• Bâtiements, 1986-2008
• Limites, 2008-2009
• Toponymie, 2004-2009

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>
Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo@NRCan.gc.ca
Canada par courrier électronique à : topo@NRCan.gc.ca
Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCan.gc.ca>

Consultar las metadatos detalladas sur : <http://GeoGratis.gc.ca>
Para correcciones, adiciones o comentarios concernientes al contenido de este mapa, por favor contactar Recursos Naturales Canada por correo electrónico a : topo@NRCan.gc.ca
Visiten nuestro sitio Web : <http://cartas.NRCan.gc.ca>

NEW WESTMINSTER
British Columbia
Colombie-Britannique
CANADA - UNITED STATES OF AMERICA
CANADA - ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Scale 1:50 000 Échelle
1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Contour interval: 20 metres
Elevations in metres above Mean Sea Level

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol
Équidistance des courbes : 20 mètres
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2009
North American Datum 1983
Annual change decreasing 12.1"

N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2009
Variation annuelle décroissant 12.1"

For magnetic declination information, visit: <http://geo.nrcan.gc.ca/geomatics>
For information on the declination magnitude, visit: <http://geo.nrcan.gc.ca/geomatics>

Diagramme à utiliser uniquement pour obtenir des valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2009
Variation annuelle décroissant 12.1"

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection transverse de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

Grid Zone Designation
Designation de la zone du quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>
Consultez le tutoriel sur la manière d'estimer la position à partir de la grille UTM sur : <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

92-G/2
SCALE 1:50 000
EDITION 07
VERSION 01
SERIES A721

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
NT16-099-000 PDF
ISBN 978-0-662-63911-0

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat.
NT16-099-000 PDF
ISBN 978-0-662-63911-0